# இலங்கைச் சனநாயக சோசலிசக் குடியரசின் வர்த்தமானப் பத்திரிகை

## 2016 ஆம் ஆண்டு யூன் மாதம் 10 ஆம் திகதிய பகுதி II இற்குக் குறைநிரப்பி

(2016.06.13 ஆம் திகதியன்று வெளியிடப்பட்டது)



### லக் ஜனசெத்த மன்றம் (கூட்டிணைத்தல்)

(தனியார் உறுப்பினர் சட்டமூலம்)

லக் ஜனசெத்த மன்றத்தைக் கூட்டிணைப்பதற்கானதொரு சட்டமுலம்

பதுளை மாவட்டப் பாராளுமன்ற உறுப்பினர் கௌரவ தேனுக விதானகமகே அவர்களால் பாராளுமன்றத்தில் சமர்ப்பிக்கப்படவுள்ளது

இலங்கை அரசாங்க அச்சுத் திணைக்களத்தில் பதிப்பிக்கப்பெற்றது

கொழும்பு 5, அரசாங்க வெளியீட்டலுவலகத்தில் பெற்றுக்கொள்ளலாம்

விலை : ரூபா 11.00 தபாற் செலவு : ரூபா 10.00

#### லக் ஜனசெத்த மன்றம் (கூட்டிணைத்தல்)

#### லக் ஜனசெத்த மன்றத்தைக் கூட்டிணைப்பதற்கானதொரு சட்டம்

"லக் ஜனசெத்த மன்றம்" என அழைக்கப்படுவதும் அறியப்படு முன்னுரை. வதுமான மன்றமொன்று அதன் உறுப்பினர்களினால் இணங்கிக் கொள்ளப்பட்ட விதிகளுக்கிணங்க சொல்லப்பட்ட மன்றத்துடன் தொடர்புபட்ட எல்லாக் குறிக்கோள்களையும், கருமங்களையும் 5 பயனுற நிறைவேற்றிக்கொண்டுநடாத்தும் நோக்கத்துக்கென இலங்கையில் இதற்கு முன்னர் தாபிக்கப்பட்டுள்ளதாதலாலும்:

அத்துடன் சொல்லப்பட்ட மன்றம் எந்தப் பல்வேறு குறிக்கோள் களுக்காகவும், கருமங்களுக்காகவும் உருவாக்கப்பட்டதோ அந்தப் பல்வேறு குறிக்கோள்களையும், கருமங்களையும் இதுகாலவரை 10 வெற்றிகரமாக நிறைவேற்றியும், கொண்டுநடாத்தியும் வந்துள்ள தாதலாலும், அது கூட்டிணைக்கப்பட விண்ணப்பித்துள்ள தாதலாலும், சொல்லப்பட்ட விண்ணப்பத்தை அனுமதித்தல் பொதுமக்கள் நன்மைக்கான தாகவிருக்குமா தலாலும்:

இலங்கைச் சனநாயக சோசலிசக் குடியரசின் பாராளுமன்றத்தி 15 னால் பின்வருமாறு சட்டமாக்கப்படுவதாகுக:-

- 1. இச்சட்டம், 2016 ஆம் ஆண்டின் ஆம் இலக்க, <sub>சுருக்கப்</sub> லக் ஜனசெத்த மன்றம் (கூட்டிணைத்தல்) சட்டம் என <sup>பெயர்.</sup> எடுத்துக்காட்டப்படலாம்.
- 2. இச்சட்டம் தொடங்கும் திகதியிலிருந்தும் அதன்பின்னரும் லக் ஜனசெத்த 20 இதனகத்துப்பின்னர் "மன்றம்" என குறிப்பீடு செய்யப்படும்) லக் மன்றத்தைக் ஜனசெத்த மன்றத்தின் தற்போதைய உறுப்பினர்களாகவுள்ள அல்லது இத்தால் அமைத்துருவாக்கப்படும் கூட்டுத்தாபனத்தின் உறுப்பினர்களாக, இனிமேல் சேர்த்துக்கொள்ளப்படும் அத்தகையோரான அத்தனை ஆட்களும், (இதனகத்துப்பின்னர் 25 "கூட்டுத்தாபனம்" எனக் குறிப்பீடு செய்யப்படும்) "லக் ஜனசெத்த மன்றம்" என்னும் பெயர்மகுடத்தின்கீழ் இடையறாவழியுரிமை கொண்ட கூட்டிணைக்கப்பட்ட ஒரு குழுவாதல் வேண்டும். அத்துடன் அப்பெயர் கொண்டு அது வழக்குத் தொடுக்கலாம்

கூட்டிணைத்தல்.

2-PL 009956 -300 (2016/05)

என்பதுடன் அதற்கெதிராக வழக்குத் தொடுக்கவும்படலாம் ; அத்துடன் அது பொது இலச்சினையொன்றை வைத்திருக்கவும், பயன்படுத்தவும், அது விரும்பியாங்கு அதனை மாற்றவும் முழுத் தத்துவமும், அதிகாரமும் உடையதாயிருத்தலும் வேண்டும்.

3. கூட்டுத்தாபனம் அமைத்துருவாக்கப்படுவதற்கான பொதுக் கூட்டுத்தாப குறிக்கோள்கள் பின்வருவனவாதல் வேண்டுமென இத்தால் <sup>ன</sup>த்தின் பொதுக் குறிக் வெளிப்படுத்தப்படுகிறது:-

கோள்கள்.

- (அ) பௌத்த சாசனத்தின் வளர்ச்சி மற்றும் பாதுகாப்பு ஆகியவற்றிற்கு அவசியமான நடவடிக்கைகளை மேற் 10 கொள்ளல் ;
  - (ஆ) ஏழ்மையை ஒழிப்பதற்காக முறையானதும் வெற்றிகர மானதுமான செயல்திட்டங்களை வகுத்தல்;
- (இ) தேசிய ரீதியாகவும் தனிநபர் ரீதியாகவும் மனித சமூகத்தின் மத்தியில் பரஸ்பர புரிந்துணர்வு மற்றும் ஒத்தாசைகளை அதிகரித்தல்; 15
  - (ஈ) இலங்கையில் மக்கள் நலனோம்புகை, கல்வி, சமூக அபிவிருத்தித் திட்டங்களை மேற்கொண்டு அதனை அமுல்படுத்தல்;
- (உ) கல்வி, சுகாதார, விளையாட்டு, கலாசார அம்சங்கள் மற்றும் விவசாயம் ஆகியவற்றை விருத்தி செய்தலும், 20 அறிவை மேம்படுத்தல், பரவலாக்கல் செய்தல், பிரசாரம் செய்தல் ஆகியவற்றிற்காக மாணவர்களுக்கு உதவிகள், புலமைப்பரிசில்கள், பரிசில்கள், அன்பளிப்புகள், நிதி யுதவிகள் ஆகியவற்றை மேற்கொள்ளலும் நிலையங் 25 களை நிறுவுதலும்;
  - (ஊ) பார்வையற்றோர், கேள்வியிழந்தோர், ஊனமுற்றோர், அநாதை சிறுவர்கள், வயோதிபர், தீராத நோயினால்

இன்னலுறுவோர், மந்த புத்தியுடையோர் ஆகியோரை வாழச்செய்ய உதவியளித்தல் மற்றும் அதற்கான நிலை யங்களை அமைத்துக் கொண்டு நடாத்துதல் ;

(எ) கூட்டுத்தாபனத்தின் குறிக்கோள்களை எய்துவதற்கு ஏதுவாக இந்நிறுவனத்துடன் இணைந்த நிறுவனங் களை அமைத்து அவற்றை முறையாகக் கொண்டு நடாத்துவதும் மற்றும் அவற்றுக்குத் தேவையான ஏனையவற்றைச் செய்வதும்;

5

- (ஏ) கூட்டுத்தாபனத்தின் இலக்குகளை அடைந்து கொள்வ 10 தில் ஈடுபாடு கொள்கின்ற தன்னார்வத் தொண்டர் களுக்கும் ஏனையோருக்கும் புலமைப்பரிசில்கள் மூலமோ நிதியுதவிகள் மூலமோ அல்லது வேறு வித மாகவோ உதவிகள் வழங்கல்;
- (ஐ) நூலகங்களை நடாத்துதல்,புத்தகங்கள், சஞ்சிகைகள், நினைவு மலர்கள், பருவ வெளியீடுகள், ஒளிஒலி தட்டுகள் ஆகியவற்றிற்கு அனுசரணை வழங்குதல் மற்றும் வெளியிடல் மற்றும் கூட்டுத்தாபனத்தின் குறிக் கோள்களை எய்துவதற்கு உசிதமாகக் கருதப்படுகின்ற ஏனைய சேவைகளைச் செய்தல்;
- 20 (இ) கூட்டுத்தாபனத்தின் குறிக்கோள்களை எய்துவதற்காக இலங்கையிலும் அல்லது வெளிநாடுகளிலும் கண் காட்சிகள், திட்டங்கள், உரைகள், சம்பாசணைகள், கலந்துரையாடல்கள், மாநாடுகள், விவாதங்கள், கல்விச் சுற்றுலாக்கள், உல்லாசப் பயணங்கள் அல்லது ஏனைய நடவடிக்கைகளை ஏற்பாடு செய்தல், நடாத்துதல் மற்றும் ஆய்வு கூடங்களை அமைத்தல்;
  - (ஓ) கூட்டுத்தாபனத்தின் குறிக்கோள்களை ஒத்த உள்நாட்டு, வெளிநாட்டு நிறுவனங்கள் அல்லது அமைப்புக்களு டன் ஒத்துழைத்தல்,செயல்படல்;
- 30 (ஒள) மேற்படி குறிக்கோள்கள் எய்துவதற்கு அவசியமான வாறானவையும் அதன் இடைநேர்விளைவானவையும்

#### லக் ஜனசெத்த மன்றம் (கூட்டிணைத்தல்)

4

அல்லது அதற்கு உகந்தவையுமான அத்தகைய மற்றெல்லாச் செயல்களையும் காரியங்களையும் செய் தல்.

4. இச்சட்டத்தினதும் வேறேதேனும் எழுத்திலான சட்டத்தின கூட்டுத்தாப 5 தும் ஏற்பாடுகளுக்கமைய, கூட்டுத்தாபனம் பின்வரும் தத்துவங் <sup>னத்தின்</sup> பொதுத் களுட்பட, கூட்டுத்தாபனத்தின் குறிக்கோள்களை அல்லது தத்துவங்கள். அவற்றுள் ஏதேனுமொன்றை மேம்படுத்துவதற்கு அல்லது முன்னெடுத்துச் செல்வதற்கு அவசியமானவாறான அல்லது விரும்பத்தக்கவாறான அத்தகைய எல்லாச் செயல்களையும், 10 கருமங்களையும் செய்வதற்கும், புரிவதற்கும், நிறைவேற்றுவதற் கும் தத்துவமுடையதாதல் வேண்டும் :-

- (அ) நிதிகளைத் திரட்டுவதற்கும் காசாக அல்லது பொருளாக மானியக் கொடைகளை, கொடைகளை அல்லது நன்கொடைகளைப் பெறுவதற்கும் ;
- (ஆ) ஏதேனும் அசைவுள்ள அல்லது அசைவற்ற ஆதனத்தை 15 எத்தகையதுமான எம்முறையிலும் கொள்ளுவதற்கும், வைத்திருப்பதற்கும், குத்தகைக்கு அல்லது கேள்விக்கு எடுப்பதற்கும் அல்லது கொடுப்பதற்கும், வாடகைக்கு விடுவதற்கும், விற்பதற்கும் அல்லது வேறுவகையாகக் 20 கையுதிர்ப்பதற்கும் மற்றும் கூட்டுத்தாபனத்தின் தொழி லுக்கு அவசியமான அல்லது வசதியான எவையேனும் கட்டிடங்களை அல்லது கட்டுவேலைகளை நிர்மாணிப் பதற்கும், பேணுவதற்கும், மாற்றுவதற்கும் ;
- (இ) நாணயமாற்றுண்டியல்கள், காசோலைகள், வாக்கு 25 றுதிப் பத்திரங்கள் மற்றும் ஏனைய கைமாற்றத்தகு சாசனங்கள் என்பவற்றை ஆக்குவதற்கும், வரைவதற் கும், ஏற்றுக்கொள்வதற்கும், கழிப்பனவு செய்வதற்கும் புறக்குறிப்பிடுவதற்கும், பேச்சுவார்த்தை மூலம் பெறு வதற்கும், வாங்குவதற்கும், விற்பதற்கும், வழங்குவதற் கும், வங்கிக்கணக்குகளைத் திறப்பதற்கும், தொழிற்

30

படுத்துவதற்கும், மூடிவிடுவதற்கும், பிணைப்பொறுப் புடனோ பிணைப்பொறுப்பின்றியோ பணம் கடன் பெறுவதற்கும் அல்லது திரட்டுவதற்கும் ;

- (ஈ) கூட்டுத்தாபனத்தின் நோக்கங்களுக்காக உடனடியாக 5 தேவைப்படாத எவையேனும் நிதிகளை முகாமைப் பேரவை தீர்மானிக்கக்கூடியவாறான அத்தகைய முறை யில் குறிப்பீடு செய்வதற்கும்;
- (உ) கூட்டுத்தாபனத்தின் நோக்கங்களை எய்தப் பெறுவதற் காக எவரேனும் ஆளுடன், இலங்கையிலோ வெளிநாட் 10 டிலோ கூட்டிணைக்கப்பெற்ற அல்லது கூட்டிணைக்கப் பெறாத ஆட்களின் குழுமத்துடன் அல்லது ஏதாவது அரசாங்கத் திணைக்களத்துடன், கூட்டுத்தாபனத் துடன், சபையுடன், மாகாண சபையுடன், உள்ளூரதிகார சபையுடன் உடன்படிக்கைகளை அல்லது ஒப்பந்தக ளைச் செய்து கொள்ளல் ; 15
  - (ஊ) வெவ்வேறு வகுதியினவான உறுப்பாண்மைகளைப் பதிவுசெய்தல் தொடர்பில் செலுத்தப்படவேண்டிய கட்டணங்களைத் தீர்மானிப்பதற்கும்; அத்துடன்
- (எ) கூட்டுத்தாபனத்தின் அலுவலர்களையும், சேவையாளர் 20 களையும் நியமிப்பதற்கும், தொழிலுக்கமர்த்துவதற்கும், பதவிவிலக்குவதற்கும் அல்லது அவர்களின் சேவை களை முடிவுறுத்துவதற்கும், கூட்டுத்தாபனத்தினால் தீர்மானிக்கப்படக்கூடியவாறான அத்தகைய சம்பளங் களையும், படிகளையும், பணிக்கொடைகளையும் 25 அவர்களுக்கு செலுத்துவதற்கும்.
- 5. (1) கூட்டுத்தாபனத்தின் அலுவல்கள் தவிசாளர், கூட்டுத்தாப செயலாளர் மற்றும் பொருளாளர் அடங்கிய உறுப்பினர்களைக் <sup>னத்தின்</sup> கொண்ட மீயுயர் சபையொன்றின் மூலம் இச்சட்டத்தின் ஏனைய முகாமை ஏற்பாடுகளுக்கிணங்கவும் அப்போதைக்கு வலுவிலிருக்கும் <sup>செய்தல்</sup>. 30 விதிகளுக்கிணங்கவும் நிருவகிக்கப்படுதல் வேண்டும்.

அலுவல்களை

- (2) கூட்டுத்தாபனத்தின் முதலாவது முகாமைச் சபை இச்சட்டம் நடைமுறைக்குவரும் தேதிக்கு நேர்முந்திய நாளன்று மீயுயர் சபையில் உறுப்பினர்களாக பதவிதாங்கியோரைக் கொண்டிருத்தல் வேண்டும்.
- (3) தவிசாளர் தவிர்ந்த மீயுயர் சபையின் உறுப்பினரொருவர் இறப்பினால், பதவி விலகலால், முன்னதாகவே தமது பதவி வெற்றிடமானாலொழிய நான்கு ஆண்டு காலப்பகுதிக்கு பதவி வகித்தல் வேண்டும். மீயுயர் சபையில் இறப்பின் அல்லது பதவி விலகலின் காரணமாக வெற்றிடமொன்று ஏற்படுமிடத்து, புதிய 10 உறுப்பினர் ஒருவர் அத்தகைய வெற்றிடத்தை நிரப்ப நியமிக்கப்படுதல் வேண்டுமென்பதுடன், அத்தகைய புதிய உறுப்பினர் நான்கு ஆண்டு காலப்பகுதிக்கு பதவி வகித்தலும் வேண்டும்.
- 6.(1) ஏதேனும் பொதுக்கூட்டத்தில், சமுகமாயிருந்து வாக்களிக் கூட்டுத்தாப 15 கும் உறுப்பினர்களில் மூன்றிலிரண்டு பங்கினருக்குக் குறையா தோரின் வாக்குப்பெரும்பான்மைகொண்டு, உறுப்பினர்களைச் சேர்த்தல், மீளப்பெறுதல் அல்லது விலக்குதல், முகாமைச் சபையைத் தேர்ந்தெடுத்தல், கூட்டுத்தாபனத்தின் பதவிதாங்கு நர்கள், முகவர்கள், அலுவலர்கள், சேவையாளர்கள் என்போரின் 20 கடமைகளை நடாத்துதல், அலுவல்களைக் கொண்டுநடாத்து வதில் கூட்டுத்தாபனத்தினாலும் முகாமைச் சபையினாலும் பின்பற்றப்படவேண்டிய நடவடிக்கை முறைகள் அத்துடன் பொதுவாக கூட்டுத்தாபனத்தின் அலுவல்களை முகாமைசெய்த லும் அதன் குறிக்கோள்களை எய்தலும் என்பவற்றுக்காக 25 இச்சட்டத்தின் அல்லது வேறேதேனும் எழுத்திலான சட்டத்தின் ஏற்பாடுகளுடன் ஒவ்வாதனவாகவிராத விதிகளை காலத்துக் குக்காலம் ஆக்குதல் கூட்டுதாபனத்துக்குச் சட்டமுறையானதாதல் வேண்டும். அத்தகைய விதிகள் ஆக்கப்பட்ட அதேபோன்ற ஒரு கூட்டத்திலும் அதேபோன்ற முறையிலும் அவை மாற்றப்பட 30 லாம், திருத்தப்படலாம் அல்லது ஒழிக்கப்படலாம் அல்லது அவற்றுக்கு எதுவும் சேர்க்கப்படலாம்.

ன த்தின்

(2) கூட்டுத்தாபனத்தின் உறுப்பினர்கள் கூட்டுத்தாபன விதிக ளுக்கு அமைந்தோராதல் வேண்டும்.

7. சபை இடாப்பொன்றைப் பேணச் செய்வித்தல் வேண்டும். உறுப்பாண்மை இச்சட்டம் தொடங்கும் தேதியன்று கூட்டுத்தாபனத்தின் உறுப் இடாப்பு. 5 பினராகவிருக்கும் ஒவ்வோராளும் இதனகத்துப்பின்னர் கூட்டுத் தாபனத்தின் உறுப்பினர் ஒருவராக அனுமதிக்கப்படும் ஒவ்வோ ராளும் அவரது பெயரை அத்தகைய இடாப்பில் பொறிக்கச் செய் வித்தல் வேண்டும்.

8. (1) கூட்டுத்தாபனம், அதன் சொந்த நிதியத்தைக் கொண்டி கூட்டுத்தாப 10 ருத்தல் வேண்டும். கொடை, விருப்பாவணம், நன்கொடை, <sup>னத்தின்</sup> அறுதி, சந்தாப்பணங்கள் அல்லது கட்டணங்கள் என்றவகையில் பெறப்பட்ட எல்லாப் பணங்களும் நம்பிக்கைப்பொறுப்பாளர் சபையினால் தீர்மானிக்கவேண்டியவாறான ஒரு வங்கியிலோ அல்லது ஒன்றுக்கு மேற்பட்ட வங்கிகளிலோ கூட்டுத்தாபனத்தின் 15 வரவில் வைப்பிலிடப்படுதல் வேண்டும்.

(2) கூட்டுத்தாபனத்தின் குறிக்கோள்களை நிறைவேற்றுகையில் கூட்டுத்தாபனத்தால் உறப்பட்ட ஏதேனும் செலவினை ஈடுசெய்வதற்குத் தேவைப்படக்கூடியவாறான அத்தகைய எல்லாப் பணத்தொகைகளும் கூட்டுத்தாபனத்தின் நிதியத்தி 20 லிருந்து செலுத்தப்படுதல் வேண்டும்.

(3) கூட்டுத்தாபனத்தின் நிதி மற்றும் ஆதனம் எந்தவகையில் பெறப்பட்டாலும் இங்கே குறிப்பிடப்பட்டுள்ள கூட்டுத்தாபனத் தின் குறிக்கோள்களை மேம்படுத்துவதற்கும் நிறைவேற்று வதற்கும் மாத்திரமே பயன்படுத்தப்படுதல் வேண்டுமென்பது 25 டன், இலாபத்தின் பகுதியாகவோ மிகையூதியம் என்றவகையா கவோ அல்லது வேறு எவ்வகையாகவோ கூட்டுத்தாபனத்தின் உறுப்பினர்களுக்கு நேரடியாகவோ அல்லது மறைமுகமாகவோ செலுத்தப்படுதலும் அல்லது கைமாற்றப்படுதலும் ஆகாது.

9.(1) கூட்டுத்தாபனத்தின் நிதியாண்டு பஞ்சாங்க ஆண்டாதல் கூட்டுத்தாப 30 வேண்டும்.

ன த்தின் கணக்குகளும் கணக்காய்வம்.

- (2) குட்டுத்தாபனமானது, அதன் வருமானம் மற்றும் செலவினம், சொத்துக்களும் பொறுப்புக்களும் அத்துடன் கூட்டுத்தாபனத்தின் மற்றெல்லாக் கொடுக்கல்வாங்கல்கள் என்பன பற்றிய முறையான கணக்குகளை வைத்திருக்கச் செய்தல் 5 வேண்டும்.
  - (3) கூட்டுத்தாபனத்தின் கணக்குகள் பேரவையினால் நியமிக்கப்பட்ட ஒரு தகைமைபெற்ற கணக்காய்வாளர் ஒருவரி னால் கணக்காய்வு செய்யப்படல் வேண்டும்.
    - (4) இப்பிரிவில் "தகைமைபெற்ற கணக்காய்வாளர்" என்பது-
- 10 (அ) இலங்கைப் பட்டயக் கணக்காளர் நிறுவகத்தின் உறுப்பினராக அல்லது சட்டத்தினால் தாபிக்கப்பட்ட வேரேதேனும் நிறுவகத்தின் உறுப்பினராக இருந்து, அத்தகைய நிறுவகத்தின் பேரவையினால் கணக்காள ரொருவராகத் தொழில்புரிவதற்காக வழங்கப்பட்ட சான் நிதழொன் றைக் கொண்டவராகவுமுள்ள தனியாள் ஒருவர்; அல்லது
  - (ஆ) கணக்காளர் குழுமமொன்றின் வதிவுள்ள பங்காளர் களுள் ஒவ்வொருவரும் இலங்கைப் பட்டயக் கணக்காளர் நிறுவகத்தின் உறுப்பினரொருவராக அல்லது சட்டத்தினால் தாபிக்கப்பட்ட வேறேதேனும் நிறுவகத்தின் உறுப்பினர் ஒருவராக இருந்து, அத்தகையநிறுவகத்தினால் கணக்காளரொருவராகத் தொழில்புரிவதற்காக வழங்கப்பட்ட சான்றித ழொன்றைக் கொண்டவராகவுமுள்ள கணக்காளர் குழுமம் ஒன்று.

என்று பொருள்படும்.

20

25

10. கூட்டுத்தாபனத்தின் இலச்சினையானது பணிப்பாளர் கூட்டுத்தாப நாயகம் மற்றும் செயலாளரின் முன்னிலையிலன்றி, எத்தன்மை <sup>னத்தின்</sup> யினதுமான சாசனமெதிலும் பொறிக்கப்படுதலாகாதென்பது டன், அவர்கள் தாங்கள் சமுகமாயிருந்தமைக்கு அடையாளமாக 5 அச்சாசனத்தில் தங்களது பெயர்களை எழுதி ஒப்பமிடுதல் வேண்டுமென்பதுடன், அவ்வாறு ஒப்பமிடுதலானது எவரேனும் ஆள் சாட்சியாக ஒப்பமிடுவதிலிருந்தும் தனிவேறானதாதலும் வேண்டும்.

11. இச்சட்டம் நடைமுறைக்கு வரும் திகதிக்கு நேர்முந்திய மன்றத்தினால் 10 நாளன்று மன்றத்திற்குரிய எல்லாக் கடன்களும் பொறுப்புக்களும் <sup>செலுத்தப்படற்</sup> இத்தால் அமைத்துருவாக்கப்படும் கூட்டுத்தாபனத்தினால் மன்றத்திற்குச் கொடுத்துத் தீர்க்கப்படுதல் வேண்டுமென்பதுடன் அத்திகதி <sub>செலுத்தப்பட</sub> யன்று மன்றத்துக்கு வருமதியாகவுள்ள கடன்கள், உதவுதொகை வுள்ளனவுமான கள், ஒப்பப்பணங்கள் ஆகியன இச்சட்டத்தின் நோக்கங்களுக்காக <sup>கடன்கள்</sup>. 15 கூட்டுத்தாபனத்துக்குச் செலுத்தப்படுதலும் வேண்டும்.

12. ஏதேனும் கொள்வனவு, மானியக்கொடை, கொடை கூட்டுத்தாபனம் அல்லது இறுதிவிருப்பாவணக் கையளிப்பின்மீது அல்லது <sup>அசைவுள்ள</sup>, வேறுவகையாகக் கூட்டுத்தாபனத்துக்கு உரித்தாக வரக்கூடிய ஏதேனும் அசைவுள்ள அல்லது அசைவற்ற ஆதனத்தை, ஒன்றில் வைத்திருக்க 20 பயன்பெறும் சொந்தக்காரராக அல்லது நம்பிக்கைப்பொறுப் லாம். பாளராக அல்லது வேறுவகையாக எடுக்கவும் வைத்திருக்கவும் கூட்டுத்தாபனம் ஆற்றலுடையதாதல் வேண்டுமென்பதுடன் அத்தகைய எல்லா ஆதனங்களும் கூட்டுத்தாபனத்தின் அப்போதைக்கு வலுவிலுள்ள விதிகளுக்கமையவும் அத்துடன் 25 தொடர்புபட்ட கையாளுகைச் சாசனத்தின் ஏற்பாடுகளுக்கும், நிபந்தனைகளுக்கமையவும் அவற்றை விற்க, ஈடுவைக்க, குத்தகைக்குக் கொடுக்க, கொடுத்து மாற்ற, வில்லங்கத்துக் குட்படுத்த அல்லது பொறுப்பிக்கவுள்ள முழுத்தத்துவத்துடன் இச்சட்டத்தின் நோக்கங்களுக்காக கூட்டுத்தாபனத்தினால் 30 வைத்திருக்கப்படுதலும் வேண்டும்.

13. கூட்டுத்தாபனம் கலைக்கப்படுவதன்மீது அதன் எல்லாக் கலைப்பின் கடன்களும் மற்றும் பொறுப்புக்களும் தீர்க்கப்பட்டதன் பின்னர் <sup>போது</sup> எத்தகையதுமான ஏதேனும் ஆதனம் எஞ்சியிருப்பின், அத்தகைய <sup>எஞ்சியுள்ள</sup> ஆதனம் கூட்டுத்தாபன உறுப்பினர்களிடையே பகிர்ந்தளிக்கப் 35 படுதல் ஆகாது. கூட்டுத்தாபனத்தின் குறிக்கோள்களை ஒத்த

குறிக்கோள்களைக் கொண்டதும் அல்லது கொண்டனவும், ஏதேனும் வருமானத்தை அல்லது இலாபத்தை அதன் அல்லது அவற்றின் உறுப்பினர்களிடையே பகிர்ந்தளிப்பதிலிருந்து விதிகளினால் தடைசெய்யப்பட்டதும் அல்லது தடைசெய்யப்பட்ட 5 னவுமான வேறு ஏதேனும் நிறுவகத்திற்கு அல்லது வேறு எவையேனும் நிறுவனங்களுக்குக் கொடுக்கப்படுதல் அல்லது கைமாற்றப்படுதல் வேண்டும். அத்தகைய நிறுவகம் அல்லது நிறுவனங்கள் கூட்டுத்தாபனம் கலைக்கப்படுகையில் அல்லது அதற்கு நேர்முந்திய நிலையில் கூட்டுத்தாபனத்தின் உறுப்பினர் 10 களினால் தீர்மானிக்கப்படுதல் வேண்டும்.

14. இச்சட்டத்தில் அடங்கியுள்ளதெதுவும், குடியரசின் குடியரசினதும் உரிமைகளையேனும் அல்லது ஏதேனும் அரசியல் அல்லது <sup>ஏனையோரி</sup> கூட்டிணைக்கப்பட்ட ஏதேனும் குழுவினது உரிமைகளையேனும் உ<sub>ரிமைகளைப்</sub> அல்லது இச்சட்டத்தில் குறிப்பிடப்படுகின்றவர்களும், பேணுதல். 15 அவர்கள்மூலம், அவர்களிலிருந்து அல்லது அவர்களின்கீழ் உரிமைகோருகின்றவர்களும் தவிர்ந்த வேறெவரேனும் ஆட்க ளின் உரிமைகளையேனும் பங்கப்படுத்தலோ அல்லது பாதித் தலோ ஆகாது.

15. இச்சட்டத்தின் சிங்கள, தமிழ் உரைகளுக்கிடையே ஒவ்வாமை 15. இசசட்டத்தான சாற்கள், தமாழ உணர்களை உடை 20 ஏதேனும் ஒவ்வாமை ஏற்படும் பட்சத்தில், சிங்கள உரையே <sup>ஏற்படும்</sup> பட்சத்தில் மேலோங்கி நிற்றல் வேண்டும்.

சிங்கள உரை மேலோங்கி நிற்றல்.

பாராளுமன்றத்தின் சட்டமூலங்களினதும் சட்டங்களினதும் தமிழ்ப் பிரதிகளின் வருடாந்த சந்தா (உள்நாடு) ரூபா 1,387 : (வெளிநாடு) ரூபா 1,849 : ஒவ்வோராண்டும் திசெம்பர் மாதம் 15 ஆந் தேதிக்கு முன் எதிர்வரும் ஆண்டுக்கான சந்தாப்பணம் அத்தியட்சகர், அரசாங்க வெளியீட்டலுவலகம், அரசாங்க தகவல் திணைக்களம், இல. 163, கிருலபனை மாவத்தை, பொல்ஹேன்கொடை, கொழும்பு 05 என்ற விலாசத்திற்கு அனுப்பப்பட வேண்டும்